Eiropas Parlaments
2024-2029

Ārlietu komiteja

2024/2081(INI)

7.11.2024

GROZĪJUMI Nr. 578 - 687

Ziņojuma projekts
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

2024. gada ziņojums par cilvēktiesībām un demokrātiju pasaulē un Eiropas Savienības politiku šajā jomā
(2024/2081(INI))

Grozījums Nr. 578
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***uzsver, ka brīvība izvēlēties reliģiju un ticēt vai vispār neticēt ir cilvēka pamattiesības, par kuru izmantošanu nedrīkst personu sodīt ar nāvi vai kā citādi pazemojoši izturēties pret viņu; tādēļ nosoda to, ka pastāv un tiek īstenoti tā sauktie apostāzes likumi, kas paredz kriminālatbildību par aktīvu reliģijas, ticības vai neticības izvēli un sodīšanu par to;*** iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 579
Arkadiusz Mularczyk

ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***pauž nožēlu par kristiešu vajāšanu pasaulē un to, ka netiek ievērotas viņu pamattiesības uz brīvību praktizēt kristiešu reliģiju; prasa nodrošināt kristiešu reliģijas brīvu izmantošanu visās valstīs, jo īpaši tajās, kurās kristieši cieš no vajāšanas;*** iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 580
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. ***atgādina, ka jāieceļ ES īpašais sūtnis reliģijas vai ticības brīvības veicināšanai ārpus ES; uzsver, ka jāaizsargā tās kristiešu kopienas, kuras pasaulē tiek vajātas visvairāk;*** atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 581
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un

ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām; ***aicina stingri reaģēt uz satraucošajām ziņām, ka vairāk nekā 365 miljoni kristiešu tiek pakļauti augstam vajāšanas un diskriminācijas līmenim viņu ticības dēļ un ka pagājušajā gadā savas ticības dēļ tika nogalināti 4988 kristieši;***
	Or. pl

Grozījums Nr. 582
Isabel Serra Sánchez

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par ***tiesību*** uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību ***pārkāpumiem***; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām***; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba***	34. atkārtoti pauž bažas par ***to, ka tiek pārkāptas tiesības*** uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību***, tostarp tiesības atbalstīt teisma, neteisma, agnosticisma vai ateisma uzskatus, un tiesības uz apostāzi***; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar

grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 583
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***konstatē, ka pasaulē strauji izplatās ateisms un pieaug nereliģisku iedzīvotāju skaits un to nevajadzētu atstāt neievērotu ES politikas satvarā attiecībā uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību;*** iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un

komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 584
Bert-Jan Ruissen

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***iesaka piešķirt īpašajam sūtnim*** reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk ***līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai***; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***prasa atjaunot īpašā sūtņa*** reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES ***pilnvaras un bez nepamatotas kavēšanās iecelt īpašo sūtni; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim*** vairāk ***cilvēkresursu, materiālo un finanšu resursu, lai viņš varētu pienācīgi un efektīvi pildīt savus uzdevumus un pienākumus***; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 585
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām***; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai***; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 586
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām;

iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām; ***aicina ES pieprasīt un konsolidēt ES delegāciju ziņojumus par domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvības stāvokli;***

Or. en

Grozījums Nr. 587
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ***ir jāturpina*** cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas,	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; ***pauž bažas par to, ka īpašais sūtnis nav minēts jauno ES komisāru iesaistes vēstulēs;*** uzsver, ka ***ir jāļauj*** īpašajam sūtnim ***turpināt*** cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa

apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. sv

Grozījums Nr. 588
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***iesaka piešķirt*** īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru ***pienācīgai*** pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***uzsver, ka jāpiešķir*** īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru ***efektīvai*** pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām; ***norāda, ka reliģijas un ticības brīvības jautājuma risināšana ir arī būtiska, lai novērstu migrācijas pamatcēloņus;***

Or. en

Grozījums Nr. 589
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos ***un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām***;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos;

Or. de

Grozījums Nr. 590
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību

pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***iesaka piešķirt*** īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES ***vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai***; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; ***uzskata, ka*** īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES***, līdzīgi kā citiem īpašajiem sūtņiem un ES īpašajiem pārstāvjiem, jābūt integrētam EĀDD***; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 591
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām***, galvenokārt kristiešu kopienai***; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES vairāk līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā

ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. en

Grozījums Nr. 592
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES ***vairāk*** līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;	34. atkārtoti pauž bažas par tiesību uz domas, apziņas, reliģijas un ticības brīvību pārkāpumiem; pauž nožēlu par reliģisko vai ticības identitāšu instrumentalizāciju politiskiem mērķiem, kā arī par to, ka dažās trešās valstīs tiek atstumtas personas, kas pieder pie reliģiskajām vai ticības minoritātēm un reliģiskajām kopienām; iesaka piešķirt īpašajam sūtnim reliģijas un ticības brīvības veicināšanai un aizsardzībai ārpus ES ***pietiekami daudz*** līdzekļu viņa pilnvaru pienācīgai pildīšanai; uzsver, ka īpašajam sūtnim ir jāturpina cieši un savstarpēji papildinošā veidā sadarboties ar ESĪP cilvēktiesību jautājumos un Padomes Cilvēktiesību jautājumu darba grupu; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu tiesības uz domas, apziņas, reliģijas vai ticības brīvību, izvirzīt šos jautājumus ANO cilvēktiesību forumos un turpināt sadarboties ar attiecīgajiem ANO mehānismiem un komitejām;

Or. fi

Grozījums Nr. 593
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 1. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1) visstingrākajā veidā nosoda kristiešu vajāšanu visā pasaulē, jo saskaņā ar "Open Doors" datiem vairāk nekā 360 miljoni kristiešu saskaras ar vajāšanu, aizskaršanu vai diskrimināciju; aicina paturēt prātā, ka kristietība ir visvajātākā reliģija pasaulē un ka no visa pasaulē nogalināto kristiešu skaita Nigērija ir atbildīga par 90 % gadījumu;

Or. en

Grozījums Nr. 594
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 2. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2) prasa ES dalībvalstīm nosodīt visas tamlīdzīgas darbības un aizstāvēt un aizsargāt mūsu kristīgo mantojumu; nosoda jebkādus uzbrukumus svētiem un reliģiskiem objektiem, tā kā tie liecina arī par cilvēktiesību pārkāpumiem; uzsver, ka ES dalībvalstīm ir jānosoda un jāapkaro šie uzbrukumi, kas vērsti pret kopienām, kurām ir kopīgs kristīgais mantojums;

Or. en

Grozījums Nr. 595
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 3. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3) visstingrākajā veidā nosoda antisemītisma pieaugumu pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 596
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 4. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	4) pauž visstingrāko nožēlu par to, ka ES katru gadu piešķir miljonu eiro no sava budžeta sadarbībai un starptautiskajai palīdzībai organizācijām, kas ir tieši iesaistītas teroristiskās darbībās, piemēram, UNRWA;

Or. en

Grozījums Nr. 597
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 5. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5) aicina Komisiju pilnībā beigt finansēt islāmismu un ar islāmismu saistītas organizācijas, kā arī kampaņas, kas slavina vai leģitimizē hidžābu; stingri nosoda, ka dažās valstīs, piemēram, Irānā vai Pakistānā, ir spēkā likumi par zaimošanu, kas liedz reliģiskajām minoritātēm, piemēram, kristiešiem, brīvi paust viedokli vai iesaistīties reliģiskās darbībās;

Or. en

Grozījums Nr. 598
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts – 6. apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	6) stingri nosoda visus sieviešu dzimumorgānu kropļošanas, "goda aizstāvēšanas" slepkavību, bērnu laulību un piespiedu laulību gadījumus, kas ir īpaši izplatīti islāmticīgo kopienās;

Or. en

Grozījums Nr. 599
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a nosoda piespiešanas, diskrimināciju, uzmākšanās un vardarbības eskalāciju, kas vērsta pret domas, sirdsapziņas, reliģisko vai ticības minoritāšu pārstāvjiem, viņu īpašumiem un kulta vietām; nosoda atsaukšanos uz zaimošanu, apostāzi vai citām reliģijā pamatotām apsūdzībām, tostarp nāvessoda iespējamību notiesātajiem, attiecībā uz reliģiskajām minoritātēm un likumīgajām darbībām cilvēktiesību jomā, tostarp internetā un sociālajos plašsaziņas līdzekļos; visstingrākajā veidā nosoda kultūras un reliģisko minoritāšu, tostarp kristiešu, diskrimināciju un/vai vajāšanu visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 600
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a ar dziļām bažām konstatē, ka nereliģiskas, sekulāras un humānistu organizācijas vairākās valstīs piedzīvo aizvien lielāku vajāšanu, tostarp vēl nepieredzētā apmērā saskaras ar provokācijām, naidu un slepkavībām; nosoda uzbrukumus neskaitāmiem indivīdiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām par to, ka tie ir miermīlīgi apšaubījuši, kritizējuši vai satīriski izteikušies par reliģisko pārliecību, un to, ka šie pastāvīgie domas un vārda brīvības pārkāpumi notiek pāri ģeogrāfiskām un kultūras robežām;

Or. en

Grozījums Nr. 601
Bert-Jan Ruissen

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a ar bažām norāda, ka pastāv tiesību akti par zaimošanu, kas paredz bargus sodus, tostarp nāvessodu; atzīst, ka šādi tiesību akti bieži ir pakļauti ļaunprātīgai izmantošanai, nepatiesām apsūdzībām un nepareizai interpretācijai; prasa atcelt tiesību aktus par zaimošanu vai vismaz pārskatīt šādus tiesību aktus, lai palielinātu pierādījumu barjeru un nodrošinātu vainīgo saukšanu pie atbildības par nepatiesām apsūdzībām;

Or. en

Grozījums Nr. 602
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a ar bažām norāda, ka pastāv tiesību akti par zaimošanu, kas paredz bargus sodus, tostarp nāvessodu; atzīst, ka šādi tiesību akti bieži ir pakļauti ļaunprātīgai izmantošanai, nepatiesām apsūdzībām un nepareizai interpretācijai; prasa atcelt tiesību aktus par zaimošanu vai vismaz pārskatīt šādus tiesību aktus, lai palielinātu pierādījumu barjeru un nodrošinātu vainīgo saukšanu pie atbildības par nepatiesām apsūdzībām;

Or. en

Grozījums Nr. 603
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a ar bažām norāda, ka kristieši joprojām ir visvairāk vajātā reliģiskā grupa pasaulē un ka vajāšanu veic galvenokārt islāmticīgie; visstingrākajā veidā nosoda uzbrukumus kristiešu kopienām visā pasaulē; atgādina, ka ES ir kopīgs kristīgais mantojums un tāpēc tai ir pienākums cīnīties pret šiem uzbrukumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 604
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a nosoda antisemītisma pieauguma globālo tendenci, tostarp Eiropas Savienībā; aicina ES un tās dalībvalstis aktīvi sadarboties ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām un uzstāt, lai ANO pilnībā piedalītos cīņā pret antisemītismu visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 605
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a uzsver, ka kristietība ir visvairāk vajātā reliģija pasaulē; uzsver, ka vairāk nekā 365 miljoni kristiešu dzīvo valstīs, kurās viņu vajāšana reliģijas dēļ ir ļoti acīmredzama; visstingrākajā veidā nosoda kristiešu vajāšanu;

Or. fi

Grozījums Nr. 606
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a tā kā saskaņā ar "Open Doors" sniegto informāciju vairāk nekā

360 miljoni kristiešu piedzīvo vajāšanu, uzmākšanos vai diskrimināciju;

Or. en

Grozījums Nr. 607
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a uzsver, ka kristieši ir visvairāk vajātā reliģiskā grupa pasaulē, kas veido 80 % no visiem vajātajiem ticīgajiem; uzsver, ka īpaša uzmanība citstarp ir jāpievērš vajāto kristiešu stāvoklim visā pasaulē, jo viņi veido lielāko daļu reliģisko grupu, kas pieredz diskrimināciju, vardarbību un nāvi;

Or. en

Grozījums Nr. 608
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b atgādina par Eiropas Parlamenta 2023. gada 20. aprīlī pieņemto steidzamo rezolūciju par nāvessoda piespriešanas un nāvessoda izpildes risku dziedātājam Yahaya Sharif Aminu par zaimošanu Nigērijā; ņemot vērā Yahaya Sharif Aminu paturēšanu ieslodzījumā un piespriesto nāvessodu, uzsver, ka Nigērijā un Dienvidaustrumāzijā ir jāatceļ likumi par zaimošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 609
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b atgādina, ka lielākā daļa vardarbīgu konfliktu visā pasaulē ir saistīti ar minoritāšu nevēlēšanos samierināties ar atstumtību, diskrimināciju un nevienlīdzību, kas saistīta ar minoritāšu cilvēktiesību pārkāpumiem, kā novērojis ANO īpašais referents minoritāšu jautājumos; uzsver nepieciešamību integrēt minoritāšu tiesību aizsardzību un aizsardzības mehānismu izstrādi Apvienoto Nāciju Organizācijas līmenī; atgādina, ka valstīm ir pienākums aizsargāt to nacionālo, etnisko, kultūras, reliģisko vai lingvistisko minoritāšu tiesības to attiecīgajā teritorijā; aicina Komisiju atbalstīt minoritātēm piederīgu personu tiesību aizsardzību visā pasaulē, tostarp prioritārā kārtā saskaņā ar ES globālā instrumenta cilvēktiesību un demokrātijas tematisko programmu;

Or. en

Grozījums Nr. 610
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b atzīst, ka ir svarīgi nodrošināt reliģiskās pārliecības un etnisko minoritāšu politisko pārstāvību valsts,

reģionālajās un vietējās likumdošanas struktūrās; atzīst, ka pastāv sistēmas, saskaņā ar kurām reliģiskajām, ticības vai etniskajām minoritātēm tiek piešķirtas rezervētas deputātu vietas parlamentā; pauž nožēlu par to, ka dažās valstīs, kas nav ES dalībvalstis, šādi mehānismi bieži vien pastāv tiesību aktos, bet netiek īstenoti praksē, un tiek izmantoti, lai veicinātu individuālās politiskās intereses, nevis kopienu efektīvu pārstāvību; iesaka dalībvalstīm un ES delegācijām vadīt centienus, lai nodrošinātu, ka reliģiskajām, ticības un etniskajām kopienām tiek dota patiesa iespēja paust politisku viedokli un ka vēlēšanu process ir pārredzams;

Or. en

Grozījums Nr. 611
Bert-Jan Ruissen

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b atzīst, ka ir svarīgi nodrošināt reliģiskās pārliecības un etnisko minoritāšu politisko pārstāvību valsts, reģionālajās un vietējās likumdošanas struktūrās; atzīst, ka pastāv sistēmas, saskaņā ar kurām reliģiskajām, ticības vai etniskajām minoritātēm tiek piešķirtas rezervētas deputātu vietas parlamentā; pauž nožēlu par to, ka dažās valstīs, kas nav ES dalībvalstis, šādi mehānismi bieži vien pastāv tiesību aktos, bet netiek īstenoti praksē, un tiek izmantoti, lai veicinātu individuālās politiskās intereses, nevis kopienu efektīvu pārstāvību; iesaka dalībvalstīm un ES delegācijām vadīt centienus, lai nodrošinātu, ka reliģiskajām, ticības un etniskajām kopienām tiek dota patiesa iespēja paust politisku viedokli un ka vēlēšanu process

ir pārredzams;

Or. en

Grozījums Nr. 612
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b uzskata, ka miermīlīgai reliģisko grupu līdzāspastāvēšanai Tuvajos Austrumos ir izšķiroša nozīme humānās palīdzības, attīstības un miera saiknes veidošanā; atkārtoti apstiprina, ka, saglabājot mierīgu līdzāspastāvēšanu starp reliģiskajām grupām, samazinās spriedze, un tādējādi var attīstīt humanitāros centienus un attīstības iniciatīvas, vienlaikus liekot pamatus ilgstošam mieram; atgādina, ka miermīlīga līdzāspastāvēšana tādējādi ir būtiska reģiona stabilitātei un svarīga miermīlīgai attīstībai;

Or. en

Grozījums Nr. 613
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b ar bažām norāda uz islāma fundamentālisma pieaugumu pasaulē; visstingrākajā veidā nosoda islāma fundamentālistu uzbrukumus kristiešu kopienām pasaulē un citām kopienām, piemēram, hindu kopienai Bangladešā; nosoda svētvietu pastāvīgo apgānīšanu un

vandālismu visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 614
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
34.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.c ar dziļām bažām norāda uz to, ka krasi samazinās to austrumu kristiešu kopienu skaits, kuras skar daudzas krīzes un kari Tuvajos Austrumos un ka šī tendence turpināsies un pat paātrināsies līdz ar pašreizējo karu Izraēlas un palestīniešu, kā arī Libānas teritorijās; atgādina, ka pēdējos 20 gados vairāk nekā puse kristiešu iedzīvotāju Libānā, Irākā, palestīniešu teritorijās un Sīrijā ir emigrējuši; aicina ES veikt atbilstīgus pasākumus, lai aizsargātu mūžsenas minoritātes;

Or. en

Grozījums Nr. 615
Bert-Jan Ruissen

Rezolūcijas priekšlikums
34.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.c nosoda nepārtrauktu antisemītismu un naida kurināšanu ES finansētos skolām paredzētos materiālos; aicina Komisiju izvirzīt nosacījumus finansējumam un rezervēt summu līdz brīdim, kad šie materiāli tiek izņemti; turklāt pieprasa nekavējoties izņemt visus mācību materiālus, kas neatbilst UNESCO miera, iecietības,

līdzāspastāvēšanas un nevardarbības standartiem;

Or. en

Grozījums Nr. 616
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Rezolūcijas priekšlikums
34.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.c pauž nožēlu par to, ka Komisijai nav īpašas stratēģijas kristianofobijas apkarošanai, lai gan kristietisms ir visvairāk vajātā reliģija pasaulē; norāda, ka Komisija tomēr ir iecēlusi koordinatoru, kas atbild par islamofobijas apkarošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 617
András László

Rezolūcijas priekšlikums
34.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.d uzskata, ka īpašā sūtņa amatam, līdzīgi kā citiem īpašo sūtņu un ES īpašo pārstāvju amatiem, vajadzētu būt integrētam EĀDD; atgādina, ka pagājušajā gadā apritēja 10. gadadiena, kopš pieņemtas ES pamatnostādnes par reliģijas vai ticības brīvības veicināšanu un aizsardzību; pauž nožēlu par to, ka, lai gan pamatnostādnēs ir paredzēts, ka Padomei jāveic to trīs gadu novērtējums, līdz šim tas nav publiskots; aicina Padomi veikt šo novērtējumu, kā arī informēt Parlamentu par rezultātiem; pilnībā

atbalsta ES praksi uzņemties vadību pār saistītām tematiskām rezolūcijām ANO Cilvēktiesību padomē un ANO Ģenerālajā asamblejā; aicina EĀDD un ES delegācijas cilvēktiesību dialogos ar partnervalstīm un ANO cilvēktiesību forumos pienācīgi ierosināt vispārējus jautājumus un konkrētus gadījumus, kas saistīti ar pārliecībā balstīto vai reliģisko minoritāšu vajāšanu vai diskrimināciju, vienlaikus izmantojot uz rezultātiem vērstu pieeju;

Or. en

Grozījums Nr. 618
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
34.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.e pilnībā atbalsta tiesības uz domas, apziņas un reliģijas, un ticības vai neticības brīvību, kā arī tiesības publiski piekopt savu reliģiju vai ticību un mainīt tās vai atteikties no tām, nebaidoties no vardarbības un diskriminācijas; prasa ES un tās dalībvalstīm pastiprināt centienus, lai aizsargātu šīs tiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 619
András László

Rezolūcijas priekšlikums
34.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.f atzīst starpkonfesionālu un starpreliģiju dialoga vērtību, kas noved pie mierīgas līdzāspastāvēšanas un

	savstarpējas sapratnes starp dažādām reliģiskām, ticības un etniskām grupām, un mudina ES un dalībvalstis šādus dialogus veicināt;

Or. en

Grozījums Nr. 620
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
34.g punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.g pauž nopietnas bažas par antisemītisma pieaugumu visā pasaulē; nosoda to, ka islāma ekstrēmisti apdraud un uzbrūk citām reliģiskām grupām Tuvajos Austrumos un Āfrikā;

Or. en

Grozījums Nr. 621
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Rezolūcijas priekšlikums
28. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Tiesības uz vārda brīvību, mediju ***brīvība*** un tiesības uz informāciju	Tiesības uz vārda brīvību, ***akadēmisko brīvību,*** mediju ***brīvību*** un tiesības uz informāciju

Or. en

Grozījums Nr. 622
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
28.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Tiesības uz akadēmisko brīvību

Or. en

Grozījums Nr. 623
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, ***kas*** izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; ***atgādina, ka demokrātijas var darboties tikai tad, ja iedzīvotājiem ir piekļuve neatkarīgai un uzticamai informācijai, tādējādi padarot žurnālistus par nozīmīgiem demokrātijas aizsardzības dalībniekiem; tādēļ*** pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, ***un ka tie*** izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas***; pauž bažas par naida runas izmantošanu pret žurnālistiem gan tiešsaistē, gan bezsaistē, kas rada atturošu ietekmi;*** turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;

Or. en

Grozījums Nr. 624
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums

35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās; ***norāda, ka jēdziens "naida runa" ir nesamērīgi ierobežo vārda brīvību, kas ir demokrātiskas sabiedrības pamatnosacījums, kā izklāstīts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā un Eiropas Cilvēktiesību konvencijā;***

Or. en

Grozījums Nr. 625
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās

sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās; ***norāda, ka saskaņā ar Žurnālistu aizsardzības komitejas datiem 2023. gadā konfliktos nogalināto žurnālistu skaits bija 78 salīdzinājumā ar 42 žurnālistiem 2022. gadā, kas atspoguļo satraucošu pieaugumu par 85 %;***

Or. en

Grozījums Nr. 626
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, ***tā dēvētie ārvalstu aģentu likumi,*** kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;

Or. en

Grozījums Nr. 627
Isabel Serra Sánchez

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās***, jo īpaši Gazas joslā***;

Or. en

Grozījums Nr. 628
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda ***brīvības*** un ***piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi*** demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver***, ka*** vārda ***brīvībai*** un ***piekļuvei uzticamiem un dažādiem informācijas avotiem ir izšķiroša nozīme*** demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību un vēršanos pret viņiem konflikta zonās;

Or. en

Grozījums Nr. 629
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību ***un*** vēršanos pret viņiem konflikta zonās;	35. uzsver vārda brīvības un piekļuves uzticamai informācijai izšķirošo nozīmi demokrātijas un plaukstošas pilsoniskās telpas uzturēšanā; pauž nopietnas bažas par to, ka vairākās pasaules valstīs pastiprinās vārda brīvības ierobežojumi, jo īpaši attiecībā uz žurnālistiem, kas izpaužas kā cenzūra, uzspiesta pašcenzūra, kā arī par pretterorisma likumu vai pretkorupcijas likumu ļaunprātīgu izmantošanu, lai apklusinātu žurnālistus un pilsoniskās sabiedrības organizācijas; turklāt pauž bažas par žurnālistu un mediju darbinieku fizisko drošību***,*** vēršanos pret viņiem ***un biežajiem nogalināšanas gadījumiem*** konflikta zonās;

Or. en

Grozījums Nr. 630
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.a atkārtoti apstiprina savu apņemšanos aizsargāt un veicināt akadēmisko brīvību, kas ir atvērtas un demokrātiskas sabiedrības pamatelements; uzsver, ka visā pasaulē akadēmiskajai brīvībai uzbrūk ne tikai autoritāri un totalitāri režīmi, bet arī ekstrēmi un populistiski spēki; aicina aizsargāt studentus un akadēmisko

aprindu pārstāvjus no cenzūras, vajāšanas un represijām; aicina izstrādāt ar iestāžu kvalitātes nodrošināšanu saistītus akadēmiskās brīvības standartus, izmantojot tos akadēmiskajos reitingos, procedūrās un kritērijos;

Or. en

Grozījums Nr. 631
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.a uzskata, ka ir vajadzīgs turpmāks mērķtiecīgs palielinājums tādās jomās kā cīņa pret dezinformāciju, kam nevajadzētu pārvērsties par cenzūru vai jaunu dezinformāciju, spēju veidošana, paplašināšanās, vēlēšanu novērošana, kodoldrošība, atbalsts pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 632
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
35.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.b ar bažām atzīmē, ka tā dēvētais "vokisms" un no tā izrietošā atcelšanas kultūra vēl vairāk šķeļ sabiedrību, attur no atvērtas un tiešas runāšanas, noved pie šaura skatījuma uz vēsturi, veicina cenzūru un vēstures pārskatīšanu un neizbēgami samazina vārda brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 633
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
35.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.c pauž dziļu nožēlu par svēto un reliģisko vietu apgānīšanu un izdemolēšanu; aicina ES un tās dalībvalstis nosodīt visas tamlīdzīgas darbības un aizsargāt mūsu kristīgo mantojumu;

Or. en

Grozījums Nr. 634
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Rezolūcijas priekšlikums
35.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.d ar bažām norāda uz antisemītisma pieaugumu pasaulē un nosoda to;

Or. en

Grozījums Nr. 635
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu	36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; ***ar bažām atzīmē, ka tā dēvētais "vokisms" un no tā izrietošā***

žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;

atcelšanas kultūra vēl vairāk šķeļ sabiedrību, attur no atvērtas un tiešas runāšanas, noved pie šaura skatījuma uz vēsturi, veicina cenzūru un vēstures pārskatīšanu un neizbēgami samazina vārda brīvību; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;

Or. en

Grozījums Nr. 636
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;	36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu; ***aicina ES, uzraugot asociācijas un tirdzniecības nolīgumu atbilstību demokrātijai un cilvēktiesībām, ņemt vērā***

uzbrukumus mediju brīvībai, kā arī pastāvīgo un sistemātisko tiesību uz informāciju vājināšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 637
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;	36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; ***uzsver faktu pārbaudītāju lomu mediju vidē, nodrošinot, ka sabiedrība var uzticēties saņemtajai informācijai; pauž bažas par to, ka tādēļ viņi ir galvenie mērķi neliberālu režīmu uzbrukumiem; nosoda*** SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;

Or. en

Grozījums Nr. 638
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

36. prasa ES steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;	36. prasa ES ***un dalībvalstīm*** steidzami atbalstīt uzticamus medijus un informācijas kanālus, kas veicina iestāžu pārskatatbildību un atbalsta pāreju uz demokrātiju***, pienācīgi ņemot vērā to, ka ir jāievēro plurālisma, pārredzamības un neatkarības principi***; pauž bažas par SLAPP plašo izmantošanu, lai visā pasaulē apklusinātu žurnālistus, aktīvistus, arodbiedrību pārstāvjus un CTA; šajā sakarībā atzinīgi vērtē direktīvu, kuras mērķis ir pasargāt žurnālistus un CTA no ļaunprātīgām juridiskām darbībām un SLAPP; mudina trešo valstu likumdevējus izstrādāt tiesību aktus, kuriem ir tāds pats mērķis un kuri tiktu ietverti plašākos centienos veicināt un aizsargāt mediju brīvību un plurālismu;

Or. pl

Grozījums Nr. 639
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. atzinīgi vērtē Komisijas plānu finansēt iniciatīvas, kas atbalsta žurnālistus juridiskos un praktiskos jautājumos, tostarp ārpus ES, izmantojot Eiropas Demokrātijas rīcības plānu; ***prasa*** ES pastiprināt centienus***, lai palīdzētu*** žurnālistiem visā pasaulē; atzīst devumu, ko šā mērķa sasniegšanā ir snieguša tādas programmas kā pašreiz apturētā "Media4Democracy", kā arī citas ES finansētas darbības, tostarp Eiropas Demokrātijas fonda darbības;	37. atzinīgi vērtē Komisijas plānu finansēt iniciatīvas, kas atbalsta žurnālistus juridiskos un praktiskos jautājumos, tostarp ārpus ES, izmantojot Eiropas Demokrātijas rīcības plānu; ***aicina*** ES pastiprināt centienus ***palīdzēt apdraudētiem*** žurnālistiem visā pasaulē***, atgādinot, ka neatkarīgie žurnālisti ir priekšplānā cīņā pret dezinformāciju, kas grauj demokrātiju***; atzīst devumu, ko šā mērķa sasniegšanā ir snieguša tādas programmas kā pašreiz apturētā "Media4Democracy", kā arī citas ES finansētas darbības, tostarp Eiropas Demokrātijas fonda darbības;

Or. en

Grozījums Nr. 640
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. atzinīgi vērtē Komisijas plānu finansēt iniciatīvas, kas atbalsta žurnālistus juridiskos un praktiskos jautājumos, tostarp ārpus ES, izmantojot Eiropas Demokrātijas rīcības plānu; prasa ES pastiprināt centienus, lai palīdzētu žurnālistiem visā pasaulē; atzīst devumu, ko šā mērķa sasniegšanā ir sniegušas tādas programmas kā pašreiz apturētā "Media4Democracy", kā arī citas ES finansētas darbības, tostarp Eiropas Demokrātijas fonda darbības;	37. atzinīgi vērtē Komisijas plānu finansēt iniciatīvas, kas atbalsta žurnālistus juridiskos un praktiskos jautājumos, tostarp ārpus ES, izmantojot Eiropas Demokrātijas rīcības plānu; prasa ES pastiprināt centienus, lai palīdzētu žurnālistiem visā pasaulē; atzīst devumu, ko šā mērķa sasniegšanā ir sniegušas tādas programmas kā pašreiz apturētā "Media4Democracy", kā arī citas ES finansētas darbības, tostarp Eiropas Demokrātijas fonda darbības; ***mudina ES palīdzēt padarīt pieejamus uzticamus ziņu avotus lielākam skaitam cilvēku, kas dzīvo valstīs, kuras ierobežo preses brīvību;***

Or. en

Grozījums Nr. 641
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a uzsver, ka tas ir dziļi šokēts par katru gadījumu, kas saistīts ar žurnālista nāvi, pildot darba pienākumus, un ka žurnālistika joprojām ir ārkārtīgi bīstama profesija, neraugoties uz to, ka ir ieviesti piesardzības pasākumi redakcionālajām grupām, apmācības kursi, aizsardzības līdzekļu izmantošana un darbības, kuru mērķis ir apkarot nesodāmību; ņemot vērā draudus žurnālistiem, piemēram, ieslodzīšanu, nolaupīšanu un pazušanu, prasa turpināt rīkoties izlēmīgi, lai

	aizsargātu preses brīvību un reportieru drošību, tostarp pastiprināt atbalstu starptautiskajām organizācijām, kas strādā, lai aizsargātu žurnālistus, un jo īpaši uzraudzīt situāciju valstīs, kurās vārda brīvība ir apdraudēta;

Or. pl

Grozījums Nr. 642
András László

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. joprojām pauž dziļas bažas par preses brīvības stāvokļa pasliktināšanos visā pasaulē; nosoda žurnālistu, CTA un PSO cenzūru, piemērojot tā dēvētos ārvalstu aģentu likumus, kā arī citus leģislatīvus un neleģislatīvus pasākumus, ko pieņēmuši autoritāri un neliberāli režīmi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 643
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. joprojām pauž dziļas bažas par preses brīvības stāvokļa pasliktināšanos visā pasaulē; nosoda žurnālistu, CTA un PSO cenzūru, piemērojot tā dēvētos ārvalstu aģentu likumus, kā arī citus leģislatīvus un neleģislatīvus pasākumus, ko pieņēmuši autoritāri un ***neliberāli*** režīmi;	38. joprojām pauž dziļas bažas par preses brīvības stāvokļa pasliktināšanos visā pasaulē; nosoda žurnālistu, CTA un PSO cenzūru, piemērojot tā dēvētos ārvalstu aģentu likumus, kā arī citus leģislatīvus un neleģislatīvus pasākumus, ko pieņēmuši autoritāri un ***totalitāri*** režīmi; ***nosoda to, ka ar taktikas un ierobežojošu pasākumu palīdzību cenzūra arvien***

vairāk tiek izmantota pret iedzīvotājiem, lai viņus apklusinātu; uzsver, ka šādi pasākumi ietver patvaļīgu aizturēšanu, neslavas celšanas kampaņas, diskrimināciju, iebiedēšanu vai vardarbību, tostarp nogalināšanu, nolaupīšanu, patvaļīgu aizturēšanu un turēšanu ieslodzījumā;

Or. en

Grozījums Nr. 644
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a mudina ES un tās dalībvalstis pastiprināt savus diplomātiskos centienus, risinot jautājumus par cenzūru, draudiem vai uzbrukumiem, kas vērsti pret akadēmisko brīvību un kas smagi ietekmē tiesības uz izglītību un uzskatu un vārda brīvību; atzinīgi vērtē riskam pakļauto akadēmisko aprindu pārstāvju iekļaušanu ES cilvēktiesību aizstāvju mehānismā; aicina Komisiju nodrošināt nepārtrauktu augsta līmeņa atbalstu Globālajam cilvēktiesību un demokrātijas tīklam, kas ir nodrošinājis drošu telpu studentiem un zinātniekiem, kuriem bijis jābēg no savām valstīm, lai aizstāvētu demokrātiju un cilvēktiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 645
Marion Maréchal

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a pauž nožēlu par to, ka vairākās Eiropas valstīs tiek izplatīta t a sauktā "voukisma" veicināta atcelšanas un nožēlošanas kultūra, kas, aizbildinoties ar minoritāšu grupu tiesību aizsardzību, apdraud sabiedrības politisko kohēziju; stingri nosoda jebkādus cenzūras mēģinājumus, kas noved pie šaura skatījuma uz vēsturi, kultūru un cilvēci; atkārtoti apstiprina savu apņemšanos attiecībā uz vārda brīvību un akadēmiskajām brīvībām, jo īpaši pētniecības brīvību, ko pašlaik apdraud iebiedēšana, ko veic atcelšanas kultūras aktīvisti;

Or. fr

Grozījums Nr. 646
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
38.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	38.a ar bažām norāda, ka vairāk nekā puse pasaules iedzīvotāju dzīvo vidē, kurā akadēmiskā brīvība ir pilnīgi vai stipri ierobežota, un tas nopietni ietekmē tiesības uz izglītību, zinātnes progresa sniegto labumu izmantošanu un uzskatu un vārda brīvību; mudina ES un tās dalībvalstis pastiprināt centienus, lai apturētu cenzūru, draudus vai uzbrukumus akadēmiskajai brīvībai un jo īpaši zinātnieku apcietināšanu visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 647

Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
29.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Pirmiedzīvotāju tautu tiesības

Or. en

Grozījums Nr. 648
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
29.b apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	ar nožēlu norāda, ka pamatiedzīvotāju tautas visā pasaulē joprojām saskaras ar plaši izplatītu un sistemātisku diskrimināciju un vajāšanu, tostarp piespiedu pārvietošanu; nosoda patvaļīgus cilvēktiesību aizstāvju un zemes aizstāvju, kuri aizstāv pamatiedzīvotāju tautu tiesības, arestus un nogalināšanu; uzsver, ka pirmiedzīvotāju tautu tiesību un tradicionālo ieražu veicināšana ir būtiska, lai panāktu ilgtspējīgu attīstību, cīnītos pret klimata pārmaiņām un saglabātu bioloģisko daudzveidību; mudina valdības īstenot attīstības un vides politikas pasākumus, kuros tiek ievērotas pirmiedzīvotāju tautu un vietējo kopienu ekonomiskās, sociālās un kultūras tiesības un kuri paredz viņu iekļaušanu saskaņā ar ANO ilgtspējīgas attīstības mērķiem; atkārtoti prasa ES, dalībvalstīm un to partneriem starptautiskajā kopienā pieņemt visus vajadzīgos pasākumus, lai atzītu, aizsargātu un veicinātu pirmiedzīvotāju tautu tiesības, tostarp viņu tiesības uz savu valodu, zemi, teritorijām un resursiem, kā noteikts ANO

Deklarācijā par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām; aicina visas valstis, tostarp ES dalībvalstis, nodrošināt, lai pirmiedzīvotāju tautas un vietējās kopienas tiktu iesaistītas starptautiskās klimata diplomātijas apspriedēs un lēmumu pieņemšanas procesos; mudina Komisiju turpināt veicināt dialogu un sadarbību starp pirmiedzīvotāju tautām un ES;

Or. en

Grozījums Nr. 649
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;	39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma; ***pauž satraukumu par pašreizējām vēlēšanu procesu tendencēm, piemēram, arvien lielāku līdzdalības vēlēšanās un demokrātijas rādītāju samazināšanos vai aizvien lielākām domstarpībām par vēlēšanu ticamību; uzsver, ka neuzticēšanos vēlēšanu procesam var pastiprināt ne tikai pārkāpumi, bet arī publiski paziņojumi, tostarp no dalībniekiem; atgādina, ka sabiedrības priekšstats par vēlēšanu procesiem ir tikpat svarīgs kā pats process, jo manipulācijas ar to var izraisīt toksisku polarizāciju vai mērķtiecīgus uzbrukumus; aicina trešās valstis pastiprināt centienus skaidri informēt par visiem to attiecīgo vēlēšanu procesu un sistēmu posmiem, kā arī par esošajiem pārskatatbildības mehānismiem pārkāpumu gadījumā; aicina EĀDD un***

Komisiju analizēt un ziņot Parlamentam par iniciatīvām, kuru mērķis ir risināt problēmas, ko MI rada vēlēšanu procesos;

Or. en

Grozījums Nr. 650
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;	39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma; ***uzsver tiešo un netiešo vēlēšanu universālumu un to, ka to ierobežojumus nedrīkst balstīt uz diskriminējošiem kritērijiem; prasa pastiprināt centienus, lai garantētu minoritāšu līdzdalību sabiedrībā; atkārtoti apstiprina nepieciešamību palielināt sieviešu, jauniešu un neaizsargāto grupu pārstāvību; norāda, ka tiesības uz sabiedrības līdzdalību ir tieši saistītas ar mierīgas pulcēšanās un biedrošanās brīvību;***

Or. en

Grozījums Nr. 651
Arkadiusz Mularczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros	39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros

un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;	un neliberālos režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma; ***ar dziļām bažām uzsver Krievijas pieaugošo iejaukšanos citu valstu vēlēšanās, izmantojot hibrīdtaktiku, kuras mērķis ir destabilizēt Rietumus;***

Or. en

Grozījums Nr. 652
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka ***autoritāros un neliberālos režīmos netiek ievērotas*** tiesības piedalīties ***brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;***	39. pauž nožēlu par to, ka ***pasliktinās tiesības uz vārda brīvību un*** tiesības piedalīties ***publiskajā diskursā***, ***kas tādējādi vēl vairāk apdraud cilvēktiesības***;

Or. en

Grozījums Nr. 653
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros ***un neliberālos*** režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;	39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās ***un ka šīs tiesības tiek būtiski ierobežotas topošās demokrātiskās valstīs***; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas

politiskas sāncensības un plurālisma;

Or. pl

Grozījums Nr. 654
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un ***neliberālos*** režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;	39. pauž nožēlu par to, ka autoritāros un ***totalitāros*** režīmos netiek ievērotas tiesības piedalīties brīvās un godīgās vēlēšanās; uzsver, ka šie režīmi rīko viltus vēlēšanas ar mērķi stiprināt savu varu, un tajās nav reālas politiskas sāncensības un plurālisma;

Or. en

Grozījums Nr. 655
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver ***tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā*** un ***uzlabošanā*** ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; ***pauž nožēlu*** par ***dažu uzņēmumu pārmērīgo*** un ***ekspluatējošo darbību*** kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; ***atzinīgi vērtē saskaņošanu***, ***kas panākta***, ***pieņemot Direktīvu*** par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, ***kurā ietverti saistoši*** ES ***noteikumi*** par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un	40. uzsver***, ka tirdzniecība varētu būt svarīgs instruments, ar kuru veicināt*** un ***uzlabot cilvēktiesību stāvokli*** ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka ***ES tirdzniecības nolīgumos iekļautā būtiskā cilvēktiesību klauzula līdz šim nav aktivēta; atkārtoti aicina pastiprināt ES tirdzniecības nolīgumos iekļautās cilvēktiesību klauzulas efektīvu piemērošanu; pauž nožēlu, ka*** dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; ***prasa īstenot ES Ombuda ieteikumu izveidot sūdzību izskatīšanas portālu ES tirdzniecības un***

vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;

finanšu instrumentu ietvaros un pielāgot Komisijas vienoto kontaktpunktu, lai nodrošinātu iespēju iesniegt sūdzības par cilvēktiesību klauzulu neizpildi, kam vajadzētu būt pieejamam, iedzīvotājiem ērtam un pārredzamam; aicina Komisiju censties izveidot pārredzamu, neatkarīgu un publisku sūdzību mehānismu saistībā ar cilvēktiesību pārkāpumiem tirdzniecības partnervalstī; aicina Komisiju savā ziņojumā par kopējo tirdzniecības politiku apsvērt cilvēktiesību stāvokli tirdzniecības partnervalstīs; aicina Komisiju uzlabot saziņu ar Parlamentu par tās apsvērumiem un lēmumiem saistībā ar starptautiskajos nolīgumos iekļauto cilvēktiesību klauzulu īstenošanu; pauž nožēlu par pārmērīgas vai ekspluatējošas uzņēmējdarbības kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām***, CTA, vidi, pilsonisko telpu*** un demokrātiju; ***pauž nožēlu par to, ka cilvēktiesību aizstāvji netiek atzīti par skartajām ieinteresētajām personām, un uzsver, ka viņiem ir izšķiroša nozīme Direktīvas par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju (CSDDD) sekmīgā īstenošanā, ņemot vērā viņu lomu bezatbildīgas uzņēmējdarbības uzraudzībā un cilvēktiesību pārkāpumu nosodīšanā; atzinīgi vērtē Direktīvas par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju pieņemšanu un tajā ietvertos saistošos*** ES ***noteikumus*** par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām ***un prasa to ātri īstenot***; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī; ***mudina ES un dalībvalstis saskaņot savus paziņojumus ANO un citos daudzpusējos forumos attiecībā uz nepieciešamību īstenot saistošu nolīgumu par pienācīgu rūpību;***

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu

aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).	aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 656
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; ***mudina Komisiju noteikt par prioritāti un veicināt cilvēktiesību attīstību, izmantojot mūsu tirdzniecības politiku, jo īpaši VPS+;*** tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; ***uzsver, ka valstīm un citiem dalībniekiem, piemēram, korporācijām un uzņēmumiem, ir būtiskas saistības un pienākumi mazināt klimata pārmaiņu ietekmi, nepieļaut šo pārmaiņu negatīvo ietekmi uz cilvēktiesībām un veicināt attiecīgu politiku, ievērojot saistības cilvēktiesību jomā;*** pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī; ***pauž nožēlu par to, ka cilvēktiesību aizstāvji netiek atzīti par skartajām ieinteresētajām personām, un uzsver, ka viņiem ir izšķiroša nozīme***

CSDDD sekmīgā īstenošanā, ņemot vērā viņu lomu bezatbildīgas uzņēmējdarbības uzraudzībā un cilvēktiesību pārkāpumu nosodīšanā; uzsver, ka būtiska nozīme ir tiesiskajai aizsardzībai un ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām atbilstošu tiesisku pasākumu, tostarp finanšu un nefinanšu pasākumu, par kuriem apspriežas ar cietušajiem, pieejamībai;

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 657
Hana Jalloul Muro

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; ***uzsver, ka ir jāuzlabo koordinācija starp ES tirdzniecības, ieguldījumu un attīstības politiku, nodrošinot, ka tā ir pilnībā saskaņota ar ES saistībām cilvēktiesību un ilgtspējas jomā;*** pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju***; norāda, ka tirdzniecības un ieguldījumu nolīgumiem ar globālajiem dienvidiem, jo īpaši izejvielu jomā, būtu jāveicina vietējās ekonomikas attīstība, nevis jāpadziļina atkarība un resursu izmantošana; uzsver, ka jāstiprina***

obligātā uzticamības pārbaude Eiropas uzņēmumiem un jānodrošina piegādes ķēžu pārredzamība, galvenokārt augsta riska nozarēs, lai garantētu, ka uzņēmumi ievēro cilvēktiesības visos ražošanas un piegādes līmeņos saskaņā ar ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 658
Isabel Serra Sánchez

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. ***uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda***, ka ***dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār***; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību	40. ***mudina izveidot jaunus sadarbības veidus ar trešām valstīm, pamatojoties uz savstarpēju attīstību*** un ***savstarpēji izdevīgām attiecībām, kas ir tiešās tautu interesēs***; ***uzskata***, ka ***tirdzniecības un ieguldījumu aizsardzības nolīgumi veicina pasaules resursu nevienlīdzīgu sadali, bieži apdraud sociālo un ekonomisko taisnīgumu, kā arī padziļina pastāvošo nevienlīdzību, radot lielu slogu marginalizētām valstīm un kopienām***;

attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;

pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām***, un prasa to ātri un vērienīgi transponēt dalībvalstīs***; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī; ***uzsver, ka ir jāizveido starptautisks saistošs instruments, ar kuru starptautiskajās cilvēktiesībās reglamentēt transnacionālu korporāciju un citu uzņēmumu darbības;***

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 659
András László, Matthieu Valet

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; ***atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot***	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju;

Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;

---

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 660
Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par ***dažu uzņēmumu pārmērīgo*** un ***ekspluatējošo darbību*** kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par ***pārmērīgas*** un ***ekspluatējošas uzņēmējdarbības*** kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī; ***aicina Padomi pieņemt vērienīgu***

mandātu, lai ES pēc iespējas drīzāk varētu iesaistīties notiekošajās sarunās par ANO juridiski saistošu instrumentu uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām;

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 661
Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū***11***, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī; ***aicina ES turpināt centienus izskaust bērnu darbu, piespiedu darbu un spaidu darbu[1];***

11 Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu

aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 662
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; ***atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu*** par uzņēmumu ***pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju***, ***kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām***, ***darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11]***, ***kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu,*** un ***prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī***;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu pārmērīgo un ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām un demokrātiju; ***atgādina*** par uzņēmumu ***atbildību nodrošināt***, ***ka to uzņēmējdarbība un piegādes ķēdes nav saistītas ar cilvēktiesību pārkāpumiem***, ***tostarp tādiem, kas veikti pret vides tiesību, pirmiedzīvotāju tiesību un darba tiesību aizstāvjiem; uzsver***, ***ka ir jānovērš korporatīvie cilvēktiesību pārkāpumi*** un ***jānodrošina taisnīgums un kompensācijas cietušajiem***;

11 Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 663

Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu ***pārmērīgo un*** ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām ***un demokrātiju***; ***atzinīgi vērtē saskaņošanu***, ***kas panākta, pieņemot Direktīvu*** par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju***, kurā ietverti saistoši*** ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;	40. uzsver tirdzniecības kā galvenā instrumenta nozīmīgumu cilvēktiesību situācijas veicināšanā un uzlabošanā ES partnervalstīs; tomēr norāda, ka dažās attiecīgajās valstīs uzlabojumi ir bijuši niecīgi vai to nav bijis vispār; pauž nožēlu par dažu uzņēmumu ekspluatējošo darbību kaitīgo ietekmi uz cilvēktiesībām; ***pauž bažas par ietekmi***, ***ko uz Eiropas uzņēmumu konkurētspēju pasaules tirgos rada Direktīva*** par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju ***un tajā ietvertie saistošie*** ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū[11], kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu, un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;
[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).	[11] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. de

Grozījums Nr. 664
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a uzsver, cik svarīgi ir novērst juridiskās un regulējuma nepilnības, ko

izmanto atsevišķi uzņēmumi, tostarp investori, negatīvi ietekmējot cilvēktiesības un vidi; atkārtoti pauž stingru atbalstu darbam, ko ANO veic ar OEIGWG starpniecību, lai izstrādātu juridiski saistošu instrumentu uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām, un aicina ES aktīvi iesaistīties notiekošajās sarunās, par pilnvarojumu izmantojot CSDDD;

Or. en

Grozījums Nr. 665
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a atzinīgi vērtē saskaņošanu, kas panākta, pieņemot Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju, kurā ietverti saistoši ES noteikumi par atbildīgu korporatīvo rīcību attiecībā uz cilvēktiesībām, darba un vides tiesībām; turklāt atzinīgi vērtē Regulu par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu[11a], un prasa to ātri īstenot dalībvalstu līmenī;
	[11a] Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par tādu produktu aizliegšanu Savienības tirgū, kas izgatavoti, izmantojot piespiedu darbu (COM(2022)0453).

Or. en

Grozījums Nr. 666
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert

Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
40.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.b atkārtoti aicina Padomi pieņemt sarunu mandātu attiecībā uz saistošu ANO instrumentu uzņēmējdarbības un cilvēktiesību jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 667
Isabel Serra Sánchez

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. ***uzsver***, ka ***daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi***, ***mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam*** un ***ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti***, ***attiecībā uz nabadzības izskaušanu un pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem***;	41. ***nosoda to***, ka ***dažas korporācijas nelikumīgi izmanto dabas resursus***, ***kas ne vien ir uzskatāms par ievērojamu ilgtspējas un vides problēmu, bet arī izraisa nopietnu negatīvu ietekmi uz vietējo kopienu sociālajām***, ***ekonomiskajām, kultūras, pilsoniskajām*** un ***politiskajām tiesībām; norāda, ka šāda uzņēmējdarbības prakse ir pretrunā tautu pamattiesībām uz pašnoteikšanos*** un ***pastāvīgas suverenitātes, piekļuves saviem dabas resursiem un to kontroles principam***, ***kas ir nostiprināts ANO Ģenerālās asamblejas rezolūcijā Nr. 1803 (XVII)***;

Or. en

Grozījums Nr. 668
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi ***to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz*** nabadzības ***izskaušanu*** un pienācīgas kvalitātes ***nodarbinātību*** visiem;	41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi nabadzības ***izskaušanā*** un pienācīgas kvalitātes ***nodarbinātības nodrošināšanā*** visiem;

Or. en

Grozījums Nr. 669
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi ***to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz*** nabadzības ***izskaušanu*** un ***pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem***;	41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi nabadzības ***izskaušanā*** un ***sieviešu nodarbinātībā visā pasaulē***;

Or. de

Grozījums Nr. 670
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks***;*** uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz nabadzības izskaušanu un pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem;	41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks ***un tos vada arvien vairāk sieviešu;*** uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz nabadzības izskaušanu un pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem;

Or. en

Grozījums Nr. 671
Arkadiusz Mularczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz nabadzības izskaušanu un ***pienācīgas kvalitātes nodarbinātību*** visiem;	41. uzsver, ka daudzos pasaules reģionos mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) bieži vien ir vietējās ekonomikas dzinējspēks; uzsver, ka MMVU veido 90 % pasaules uzņēmumu, 60–70 % no nodarbinātības un 50 % no iekšzemes kopprodukta; uzsver MMVU nozīmi to ieguldījumā Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanā, proti, attiecībā uz nabadzības izskaušanu un ***pienācīgiem darba apstākļiem*** visiem;

Or. en

Grozījums Nr. 672
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
41.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	41.a aicina ES un dalībvalstis pieprasīt un nodrošināt, ka tiek ievērotas pirmiedzīvotāju tautu tiesības uz brīvu, iepriekšēju, apzinātu un saistošu piekrišanu (FPIC) attiecībā uz visiem ES nolīgumiem vai attīstības projektiem, kā arī visās ES reģistrētu uzņēmumu darbībās, kas var ietekmēt pirmiedzīvotāju tautu zemes, teritorijas vai dabas aktīvus; uzstāj, ka attiecīgajos ES nozaru tiesību aktos, tostarp attiecībā uz kritiski svarīgām izejvielām, ir jāievēro pirmiedzīvotāju tautu tiesības, jo īpaši tiesības uz FPIC; uzsver, ka pirmiedzīvotāju tautu tiesību un tradīciju veicināšana ir būtiska, lai panāktu ilgtspējīgu attīstību, cīnītos pret klimata pārmaiņām un saglabātu bioloģisko daudzveidību;

Or. en

Grozījums Nr. 673
Isabel Serra Sánchez

Rezolūcijas priekšlikums
41.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	41.a atgādina par uzņēmumu atbildību nodrošināt, ka to uzņēmējdarbība un piegādes ķēdes nav saistītas ar cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp tādiem, kas veikti pret vides tiesību, pirmiedzīvotāju tiesību un darba tiesību

aizstāvjiem, un arī nav saistītas ar draudu izteikšanu un uzbrukumiem cilvēktiesību aizstāvjiem; uzsver, ka valstīm un citiem lēmumu pieņēmējiem, tostarp uzņēmumiem, ir būtiskas saistības un pienākumi mazināt klimata pārmaiņu iedarbību, nepieļaut šo pārmaiņu negatīvo ietekmi uz cilvēktiesībām un veicināt attiecīgu politiku, ievērojot saistības cilvēktiesību jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 674
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; ***uzsver, ka attiecībā uz jaunām un nākotnes tehnoloģijām ir vajadzīga pārraudzība, stingra pārredzamība un pienācīgi aizsardzības pasākumi, kā arī uz cilvēktiesībām balstīta pieeja;*** atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ***atzinīgi vērtē globālā digitālā pakta pieņemšanu un pamato nepieciešamību pēc pieejamiem un cenas ziņā pieejamiem datiem un digitālajām tehnoloģijām un pakalpojumiem;*** ar bažām norāda uz

	"viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12]; ***nosoda to, ka jaunās un nākotnes tehnoloģijas, piemēram, sejas atpazīšanas un digitālās novērošanas tehnoloģijas, tiek izmantotas kā piespiedu pasākumi un arvien biežāk, lai vajātu, iebiedētu un aizskartu cilvēktiesību aizstāvjus, aktīvistus, žurnālistus un juristus;**
[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. en

Grozījums Nr. 675
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā ***atzinīgi vērtē*** to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā ***pauž atzinību par*** to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi

uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];	uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12]; ***uzsver, ka uzskatu un vārda brīvība ir būtiska demokrātijas darbībai un to nedrīkst ierobežot politiski motivētu iemeslu dēļ, aizbildinoties ar dezinformācijas apkarošanu; atbalsta ideju skaidri definēt visus tiesību aktus, kuru mērķis ir apkarot dezinformāciju, un nodrošināt, ka iestādes, kas ir atbildīgas par šo tiesību aktu ievērošanu, ir neatkarīgas un atbildīgas;***
[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. de

Grozījums Nr. 676
Arkadiusz Mularczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē

priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12]; ***ar bažām norāda uz MI straujo attīstību militāros lietojumos, kā arī uz tādu autonomu sistēmu potenciālu izstrādi un ieviešanu, kuras varētu pieņemt lēmumus par dzīvību un nāvi bez cilvēka līdzdalības; aicina nekavējoties īstenot starptautisku dialogu un pieņemt likumdošanas pasākumus, lai stingri regulētu šos draudus;***

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Grozījums Nr. 677
Catarina Vieira
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir

saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12]; ***aicina sarakstā, kuram piemēro ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, iekļaut uzņēmumu "NSO" un citus privātos uzņēmumus, kuri piegādā tehnoloģiju, kas nodrošina iespēju vajāt pilsoniskās sabiedrības pārstāvjus, žurnālistus, juristus un sabiedriskās kustības organizācijas visā pasaulē, un kuri veicina šādas tehnoloģijas izmantošanu;***

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Grozījums Nr. 678
András László

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; ***šajā sakarībā***	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; ar bažām

atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Grozījums Nr. 679
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās kā globālā digitālo noteikumu kopuma veidotājas pozīciju; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ***pauž dziļas bažas par MI ļaunprātīgas izmantošanas***

uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

un dziļviltojumu kaitīgajām sekām, jo īpaši attiecībā uz sievietēm un bērniem; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] "Reportieri bez robežām", "2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare", https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Grozījums Nr. 680
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
42. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās ***kā globālā*** digitālo noteikumu ***kopuma veidotājas pozīciju***; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai sekojošo dezinformācijas nozares	42. pauž bažas par apdraudējumu, ko mākslīgais intelekts (MI) var radīt demokrātijai un cilvēktiesībām, jo īpaši, ja tas netiek pienācīgi reglamentēts; atzinīgi vērtē Padomes 2023. gada 26. jūnija secinājumus par digitālo diplomātiju, kuru mērķis ir stiprināt ES lomu un vadošo pozīciju globālajā digitālajā pārvaldībā, jo īpaši tās ***pozīciju, veidojot globālu*** digitālo noteikumu ***kopumu, kura pamatā ir demokrātijas principi***; šajā sakarībā atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts ES Mākslīgā intelekta akts, kura mērķis ir saskaņot noteikumus par MI, lai aizsargātu cilvēktiesības, kā arī atzinīgi vērtē priekšrocības, ko mākslīgais intelekts var sniegt cilvēku labklājībai; ar bažām norāda uz "viltus satura nozares" negatīvo ietekmi uz tiesībām uz informāciju un preses brīvību, arī uz straujo MI attīstību, un tai

spēcināšanu[12];

[12] “Reportieri bez robežām”, “2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare”, https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

sekojošo dezinformācijas nozares spēcināšanu[12];

[12] “Reportieri bez robežām”, “2023. gada pasaules preses brīvības indekss — žurnālistika, ko apdraud viltus satura nozare”, https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Grozījums Nr. 681
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
42.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	42.a uzsver mediju brīvības un vārda brīvības kā cilvēktiesību aizsardzības pīlāra izšķirošo nozīmi, tomēr vienlaikus ar bažām norāda uz neliberālu režīmu un ļaunprātīgu ārvalstu dalībnieku radītu un izplatītu dezinformāciju, propagandu un viltus ziņām, kā piemēro minot hibrīddraudus un ārvalstu manipulēšanu ar informāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 682
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek	43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek

uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību;	uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību; ***ir ārkārtīgi nobažījies par to, ka pasaulē parādās tendence cenzēt vārda brīvību tiešsaistē, lai kontrolētu sabiedrisko domu; nosoda neseno cenzūras tendenci un uzbrukumus vārda brīvībai Brazīlijā, tostarp sociālo mediju platformu, piemēram, X, slēgšanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 683
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību;	43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību; ***mudina ES ieņemt stingru nostāju pret jebkādiem lielo tehnoloģiju uzņēmumu mēģinājumiem apiet vai apdraudēt valstu tiesību sistēmas un neatkarīgus tiesu nolēmumus;***

Or. en

Grozījums Nr. 684
Alice Teodorescu Måwe

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību;	43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē; pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka autoritāri režīmi bieži vien izmanto interneta slēgšanu, lai cita starpā apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ES steidzami apkarot šo satraucošo parādību***, tostarp apsvērt iespēju atļaut ES reģistrētiem sakaru pakalpojumu sniedzējiem piedāvāt drošus rīkus cilvēkiem, kuriem ir liegta piekļuve internetam***;

Or. sv

Grozījums Nr. 685
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
43. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē;	43. uzsver, ka internetam vajadzētu būt telpai, kur dominē vārda brīvība; tomēr uzskata, ka ir jāievēro personu tiesības; uzskata, ka attiecīgā gadījumā tas, kas tiek uzskatīts par nelikumīgu bezsaistē, būtu jāuzskata par nelikumīgu arī tiešsaistē;

pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka ***autoritāri režīmi*** bieži vien ***izmanto interneta slēgšanu***, lai ***cita starpā*** apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa ***ES*** steidzami ***apkarot šo satraucošo parādību***;	pauž bažas par to, ka pieaug interneta slēgšanas gadījumu skaits; uzsver, ka ***interneta slēgšana*** bieži vien ***tiek izmantota***, lai apklusinātu politiskos disidentus un ierobežotu politisko brīvību; prasa***, lai Komisija savos ziņojumos par tiesiskumu*** steidzami ***pievērstos jautājumam par šiem uzbrukumiem vārda brīvībai***;

Or. de

Grozījums Nr. 686
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Rezolūcijas priekšlikums
43.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	43.a pauž stingru nostāju, ka spiegprogrammatūras eksports no Savienības uz trešām valstīm, šādus rīkus izmantojot pret cilvēktiesību aktīvistiem, žurnālistiem un valdības kritiķiem, ir smags Hartā nostiprināto pamattiesību pārkāpums un rupjš Savienības eksporta noteikumu pārkāpums;

Or. en

Grozījums Nr. 687
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
43.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	43.a aicina tiešsaistes platformas un lielos tehnoloģiju uzņēmumus, pildot savus informācijas vārtziņu pienākumus, aizsargāt demokrātijas principus un īstenot pasākumus, lai saglabātu vēlēšanu

integritāti, kā arī aizsargātu tiesības uz informāciju, jo īpaši vēlēšanu periodā;

Or. en